
Председатель: Швейцария

1000-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА

1. Дата: четверг, 15 мая 2014 года

Открытие: 10 час. 05 мин.

Перерыв в работе: 12 час. 35 мин.

Возобновление работы: 15 час. 30 мин.

Закрытие: 17 час. 40 мин.

2. Председатель: посол Т. Гремингер
г-жа А. Раубер-Заксер

Председатель, Святой Престол, Российская Федерация, Азербайджан (PC.DEL/543/14 OSCE+), Туркменистан, Беларусь, Греция – Европейский союз, Армения, Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/520/14), Афганистан, Украина, Канада, бывшая югославская Республика Македония, Кыргызстан, Сербия, Грузия, Казахстан и Молдова выразили соболезнование Турции в связи с аварией на угольной шахте в Соме, произошедшей 13 мая 2014 года. Турция поблагодарила делегации за выраженное соболезнование.

Председатель от имени Постоянного совета приветствовал нового постоянного представителя Кипра в ОБСЕ Е. П. посла Мариоса Иеронимидеса, а также нового постоянного представителя Испании в ОБСЕ Е. П. посла Хорхе Домека.

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: **ДОКЛАД КООРДИНАТОРА ПРОЕКТОВ ОБСЕ
В УЗБЕКИСТАНЕ**

Председатель, координатор проектов ОБСЕ в Узбекистане (PC.FR/8/14 OSCE+), Греция – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания и Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское

экономическое пространство; а также Молдова) (PC.DEL/526/14), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/519/14), Российская Федерация (PC.DEL/536/14), Турция (PC.DEL/539/14 Restr.), Узбекистан, Норвегия

Пункт 2 повестки дня: ДОКЛАД ГЛАВНОГО НАБЛЮДАТЕЛЯ
СПЕЦИАЛЬНОЙ МОНИТОРИНГОВОЙ МИССИИ
ОБСЕ НА УКРАИНЕ

Председатель, главный наблюдатель Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ на Украине (PC.FR/9/14 OSCE+), Украина (PC.DEL/540/14 OSCE+), Греция – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия и Черногория; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания и Босния и Герцеговина; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн, входящая в европейское экономическое пространство; а также Грузия, Молдова и Монако) (PC.DEL/527/14), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/524/14), Российская Федерация (PC.DEL/537/14), Канада (PC.DEL/533/14 OSCE+), Турция (PC.DEL/548/14), Норвегия (PC.DEL/547/14), Казахстан (PC.DEL/530/14 OSCE+), Соединенное Королевство, Сербия (PC.DEL/521/14 OSCE+), директор Центра по предотвращению конфликтов

Пункт 3 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

- a) *Продолжающееся нарушение Российской Федерацией принятых в рамках ОБСЕ принципов и обязательств и положение на Украине:* Украина (PC.DEL/523/14 OSCE+), Греция – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия и Черногория; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания и Босния и Герцеговина; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн, входящая в европейское экономическое пространство; а также Грузия) (PC.DEL/528/14), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/522/14) (PC.DEL/534/14), Российская Федерация (PC.DEL/535/14), Канада (PC.DEL/532/14 OSCE+), Молдова, Соединенное Королевство, Франция, Греция – Европейский союз, Германия, Председатель
- b) *Положение дел с гражданским обществом в Азербайджане:* Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/531/14), Канада (PC.DEL/538/14 OSCE+), Армения, Азербайджан (PC.DEL/544/14 OSCE+)
- c) *20-я годовщина установления режима прекращения огня в конфликте между Арменией и Азербайджаном:* Азербайджан (PC.DEL/545/14 OSCE+), Франция (также от имени Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки), Греция – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными

кандидатами, – Албания и Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Украина) (PC.DEL/525/14), Армения, Турция, Председатель

- d) *Смертная казнь в Беларуси*: Греция – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания и Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Молдова, Сан-Марино и Украина) (PC.DEL/529/14), Беларусь

Пункт 4 повестки дня: СРОКИ И ПОВЕСТКА ДНЯ СОВЕЩАНИЯ ПО РАССМОТРЕНИЮ ВЫПОЛНЕНИЯ, ПОСВЯЩЕННОГО ЭКОНОМИКО-ЭКОЛОГИЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ, 2014 ГОДА

Председатель

Решение: Постоянный совет принял Решение № 1122 (PC.DEC/1122) о сроках и повестке дня совещания по рассмотрению выполнения, посвященного экономико-экологическому измерению, 2014 года; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 5 повестки дня: ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Объявление о распространении доклада Действующего председателя (CIO.GAL/82/14): Председатель

Пункт 6 повестки дня: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Объявление о распространении письменного доклада Генерального секретаря: директор Центра по предотвращению конфликтов

Пункт 7 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Сообщение Действующего председателя письмом от 15 мая 2014 года (см. приложение к настоящему Журналу) о принятии с соблюдением процедуры молчаливого согласия Решения № 2/14 Совета министров о продлении срока полномочий Генерального секретаря ОБСЕ (см. MC.DEC/2/14, текст которого приводится в приложении к настоящему Журналу):* Председатель

- b) *Проведение в Таллине 28–29 апреля 2014 года конференции высокого уровня Коалиции за свободу Интернета, посвященной обеспечению свободы и безопасности Интернета для всех: Соединенные Штаты Америки*
- c) *Проведенный Антидиффамационной лигой опрос на тему о терпимости и недискриминации в регионе ОБСЕ: Соединенные Штаты Америки*
- d) *Заседание Комитета по человеческому измерению, назначенное на 20 мая 2014 года: Норвегия*
- e) *Заседание Группы для контактов со средиземноморскими партнерами по сотрудничеству, намеченное на 16 мая 2014 года: Председатель*
- f) *Семинар ОБСЕ по человеческому измерению, посвященный повышению эффективности ОБСЕ путем активизации сотрудничества с соответствующими региональными и международными организациями, состоявшийся в Варшаве 12–14 мая 2014 года: Председатель*

4. Следующее заседание:

Четверг, 22 мая 2014 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.JOUR/1000

15 May 2014

Annex

RUSSIAN

Original: ENGLISH

1000-е пленарное заседание

PC Journal No. 1000, пункт 7а повестки дня

ПИСЬМО ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Берн, 14 мая 2014 года

Уважаемые коллеги,

в своем качестве Действующего председателя ОБСЕ имею честь проинформировать вас о том, что период молчаливого согласия относительно проекта решения Совета министров о продлении срока полномочий Генерального секретаря ОБСЕ (MC.DD/1/14), истекающий 14 мая 2014 года в 17 час. 00 мин. по средневропейскому времени, нарушен не был.

Поэтому Решение вступает в силу с сегодняшнего дня и будет приложено к Журналу 21-й встречи Совета министров ОБСЕ и Журналу следующего заседания Постоянного совета 15 мая 2014 года.

Тем государствам-участникам, которые хотели бы воспользоваться своим правом должным образом зарегистрировать интерпретирующее заявление или официальную оговорку в соответствии с пунктом IV.1(A)6 Правил процедуры ОБСЕ, предлагается сделать это через свои делегации в ОБСЕ на вышеупомянутом заседании Постоянного совета.

Искренне Ваш,

[подпись]

Дидье Буркхальтер

министрам иностранных дел
государств – участников ОБСЕ



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Совет министров

MC.DEC/2/14

14 May 2014

RUSSIAN

Original: ENGLISH

**РЕШЕНИЕ № 2/14
ПРОДЛЕНИЕ СРОКА ПОЛНОМОЧИЙ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОБСЕ**

Совет министров,

ссылаясь на принятое в 1992 году третьей встречей Совета министров ОБСЕ в Стокгольме решение об учреждении поста Генерального секретаря, Решение № 15/04 Совета министров от 7 декабря 2014 года о роли Генерального секретаря ОБСЕ и Решение № 3/08 Совета министров от 22 октября 2008 года о периодах службы Генерального секретаря ОБСЕ,

ссылаясь на Решение № 2/11 Совета министров от 30 июня 2011 года о назначении г-на Ламберто Заньера Генеральным секретарем ОБСЕ на трехлетний период, начинающийся с 1 июля 2011 года,

принимая во внимание рекомендацию Постоянного совета,

постановляет продлить срок полномочий г-на Ламберто Заньера в качестве Генерального секретаря ОБСЕ на второй, и заключительный, трехлетний период, начинающийся с 1 июля 2014 года.



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/1122
15 May 2014

RUSSIAN
Original: ENGLISH

1000-е пленарное заседание
PC Journal No. 1000, пункт 4 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 1122
СРОКИ И ПОВЕСТКА ДНЯ СОВЕЩАНИЯ ПО РАССМОТРЕНИЮ
ВЫПОЛНЕНИЯ, ПОСВЯЩЕННОГО ЭКОНОМИКО-
ЭКОЛОГИЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ, 2014 ГОДА

Постоянный совет

во исполнение Решения № 1011 Постоянного совета о повышении эффективности работы в области экономико-экологического измерения ОБСЕ, в котором государства-участники согласились, в частности, проводить Совещание по рассмотрению выполнения, посвященное экономико-экологическому измерению, на ежегодной основе в соответствии с мандатом и организационными условиями, которые были определены в Решении № 995 Постоянного совета,

постановляет созвать Совещание 2014 года по рассмотрению выполнения, посвященное экономико-экологическому измерению, 23–24 октября 2014 года в Вене в соответствии с повесткой дня, содержащейся в Приложении к настоящему Решению.

**ПОВЕСТКА ДНЯ СОВЕЩАНИЯ ПО РАССМОТРЕНИЮ
ВЫПОЛНЕНИЯ, ПОСВЯЩЕННОГО ЭКОНОМИКО-
ЭКОЛОГИЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ, 2014 ГОДА**

Вена, 23–24 октября 2014 года

Четверг, 23 октября 2014 года

- 9.30 – 11.00 Заседание, посвященное открытию. Надлежащее управление в контексте ОБСЕ
- Короткий перерыв
- 11.30 – 13.00 Заседание I. Что означает для ОБСЕ Дублинская декларация 2012 года о совершенствовании надлежащего управления и борьбе с коррупцией, отмыванием денег и финансированием терроризма? Осуществление и дальнейшие шаги
- Перерыв на обед
- 14.30 – 16.00 Заседание II. Обзор осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (КООНПК). Извлеченные исполнительными структурами ОБСЕ и государствами-участниками уроки
- Короткий перерыв
- 16.30 – 18.00 Заседание III. Борьба с отмыванием денег и финансированием терроризма – достигнутый прогресс и перспективы на будущее

Пятница, 24 октября 2014 года

- 9.30 – 11.00 Заседание IV. Возвращение похищенных активов – оценка роли и вклада ОБСЕ и дальнейшие шаги
- Короткий перерыв
- 11.30 – 13.00 Заседание V. Сотрудничество в области водопользования – достижения в регионе ОБСЕ и перспективы на будущее
- Перерыв на обед

- 14.30 – 16.00 Дискуссия экспертов. Надлежащее управление в сфере экологии по восходящему принципу – роль гражданского общества
- 16.00 – 16.30 Заключительные выступления